

## КУЛЬТУРА ТА СПОРТ

2021 рік

### Студентське самоврядування

Студентське профбюро факультету РГФ бере участь в організації дозвілля студентів, виділенні матеріальної допомоги студентам, заохочує до участі у спортивних змаганнях та культурно-масових заходах. Умови карантину вплинули і на проведення виховної роботи, яку ми розглядаємо як цілісний освітній комплекс структур і систему заходів, що передбачають професійні відносини зі студентськими організаціями, інформування студентства щодо карантинних обмежень та заходів щодо запобігання поширенню пандемічної хвороби.

Протягом року було здійснено спільні заходи щодо підтримки студентів у кризових ситуаціях, розв'язанні побутових проблем. Наприклад, організаційні заходи під час дистанційного навчання та швидке реагуванні на проблеми, налагодження інформаційної підтримки студентів. Всім найбільш соціально незахищеним категоріям студентів та аспірантів регулярно видається матеріальна допомога, безкоштовні квитки у музеї, філармонію, театри тощо, а також запрошення на заходи, що проводились на рівні університету, міста та країни.

В рамках проекту «Пізнай свою країну» організовувались екскурсії по туристичних містах України. Так, студенти мали можливість поїхати до Умані, Львова та Карпат.

Профком студентів здійснює облік та формує списки студентів, які навчаються за денною формою навчання з числа пільгових категорій:

- особи, які визнані учасниками бойових дій;
- особи із інвалідністю внаслідок війни;
- діти осіб, які визначені учасниками бойових дій.

Зазначеним категоріям студентів надається допомога в оформленні державної цільової підтримки у вигляді безоплатного проживання у студентських гуртожитках.

Протягом 2021 року відбулись наступні події:

12-13 червня в Ботанічному саду відбувся «Мечников день»,



в якому брали участь актив профкому факультету: Сива Олександра, Морозова Катерина, Бакаєва Софія, Зарічна Валерія, Коврига Олена, Кулішова Анна; аспірант кафедри граматики англійської мови – Алексеєва Наталья; заступники декана: Євдокимова І.О., Весна Т.В.



14-15 вересня 2021 р. студенти 1 курсу всіх відділень факультету зустрілися з представниками студентського профкому ОНУ імені І.І. Мечникова, які розповіли їм про переваги співпраці з цією організацією.



20 вересня відбулась спартакиада «Mechnikov Start Fest», в якій активну участь приймали студенти першого курсу.



25-26 жовтня в Ботанічному саду проходив фестиваль «Аромат Осені», в підготовці та проведенні якого взяли участь профактив: Сива Олександра, Бакаєва Софія, Биченкова Дар'я, Аладишева Вікторія, Коврига Олена та заступник декана - Євдокимова І.О.



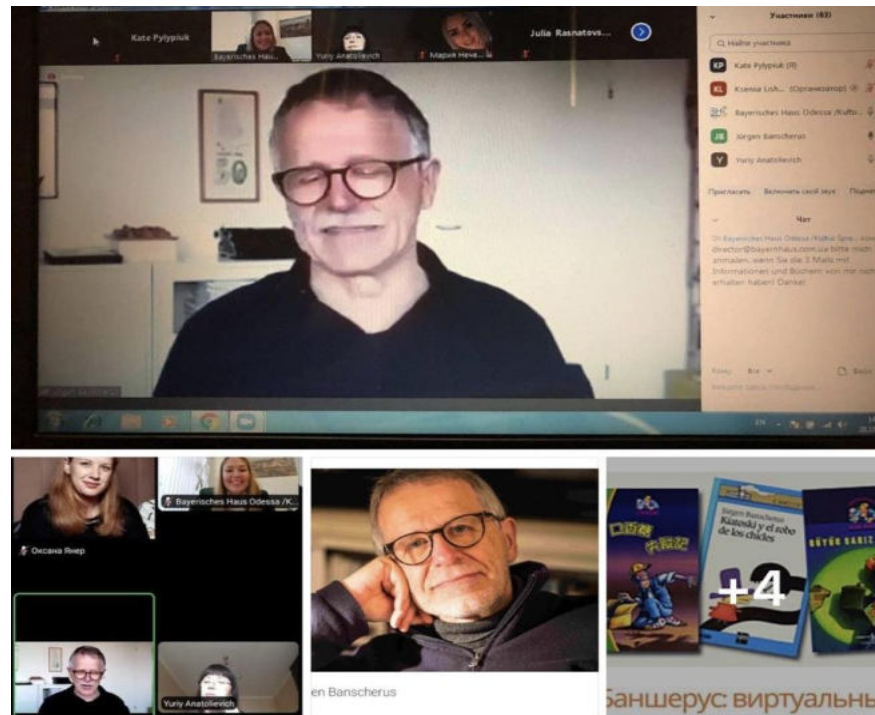
Зарічна Валерія, Сива Олександра, Балабан Олександра, Вілкова Вікторія взяли участь у школі профактиву від Профкому, який проводився у листопаді 2021 р.

### Культурні заходи

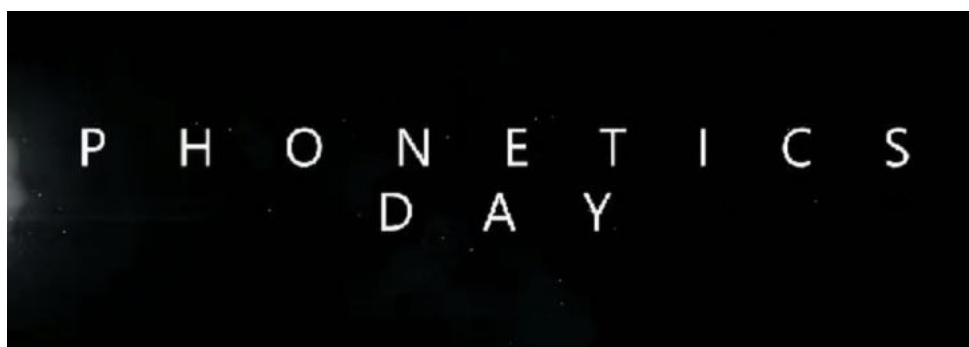
Вперше для студентів-магістрів, які навчаються за освітньою програмою Переклад з англійської мови та другої іноземної українською пройшов науковий гурток "Філологічна майстерня" та перекладацький гурток "Перекладацька майстерня". Викладачі різних кафедр, факультетів та університетів, перекладачі, ділились своїми науковими доробками та знаннями.

13 квітня на кафедрі німецької філології у онлайн режимі при підтримці «Баварського дому, Одеса» відбулись зустрічі протягом 2-х днів з відомим

німецьким письменником Юргеном Баншерусом, який є автором більш ніж 60 книг для дітей та підлітків.

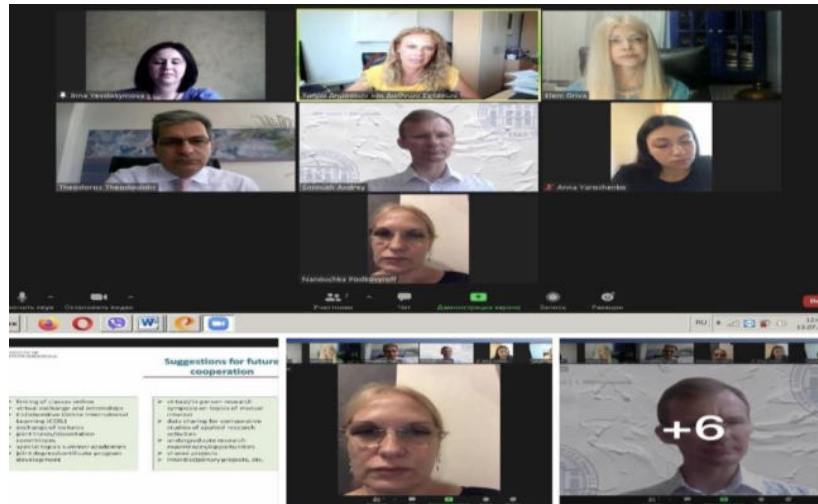


Викладачі кафедри теоретичної та прикладної фонетики щорічно організовують свято фонетики (27 травня 2021 р.). Цього року свято було проведено у он-лайн форматі. Організацією дистанційного формату проведення щорічного конкурсу на кращу демонстрацію фонетичних та інтонаційних навичок іншомовної комунікативної компетенції займалася К.А. Бондаренко. Взяли участь студенти англійського відділення 1-2 курсів факультету РГФ.



- 28 травня 2021 р. екскурсія до Ботанічного саду ОНУ імені І.І. Мечникова;  
- 30 червня 2021 р. пішохідна прогулянка на берег моря в рамках «Дня здоров'я»;

- 13 липня відбулась міжнародна зустріч представників двох університетів: ОНУ імені І.І. Мечникова та університету Західної Македонії щодо співпраці у галузі викладання грецької мови.



- 2-10 на початку вересня студенти відділення перекладу приймали активну участь у культурній події міста Одеса. Кожного року приїжджають десятки делегацій зі всього світу на день народження нашого міста і наші студенти на волонтерських засадах супроводжують поважних гостей.



- 20 вересня 2021 р. екскурсія у Палеонтологічний музей ОНУ імені І.І.Мечникова;

- 8 жовтня 2021 р. одним з кураторів англійського відділення (Л. В. Савілова) була організована екскурсія до Оперного театру.

- 8 листопада 2021 р. екскурсія до музею історії ОНУ імені І.І. Мечникова;

- куратори німецького відділення зі студентами відвідали Одеську національну наукову бібліотеку ім. М. Горького.

- Студенти III, IV курсу та магістри відвідали 16.10.-18.10.2021 р. «Тиждень німецького кіно».

- у жовтні 2021 р. відбулися он-лайн зустрічі для студентів III та IV курсу та магістрів кафедри німецької філології з письменниками у рамках «Літературного фестивалю»;

- 18 травня та 13 листопада 2021 р. на факультеті викладачами кафедри іспанської філології було проведено міжнародний екзамен DELE.

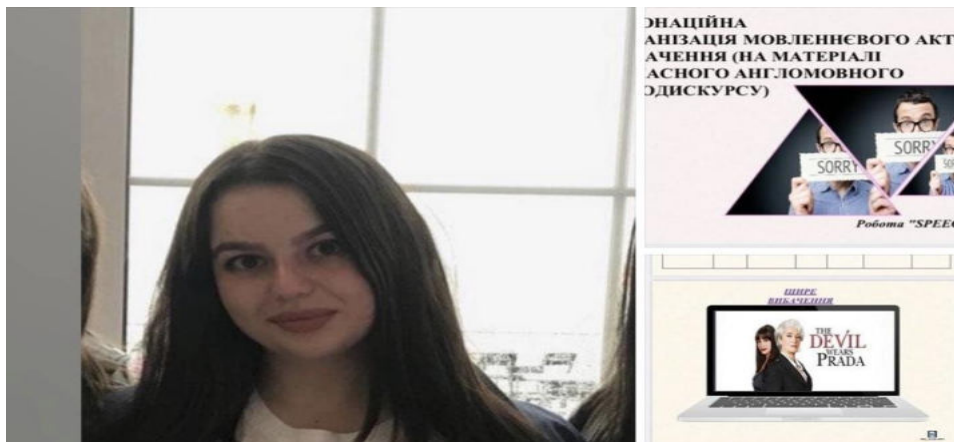
- 26 листопада 2021 р. на факультеті викладачами кафедри іспанської філології було проведено міжнародний екзамен SIELE.

29 жовтня 2021 р. студентка 1 курсу Стратієнко Анна, - участь у проєкті Європейського парламентського моделювання, який було організовано Європейським Послом Молоді.

### **Участь у олімпіадах і конкурсах**

Магістр 2-го року навчання Грігорян А. І. отримала диплом 2 ступеня за перемогу у Всеукраїнському конкурсі студентських наукових робіт за спеціальністю 035.04 – Германські мови, який проходив у Донецькому національному університеті імені В. Стуса за темою «Інтонційна організація





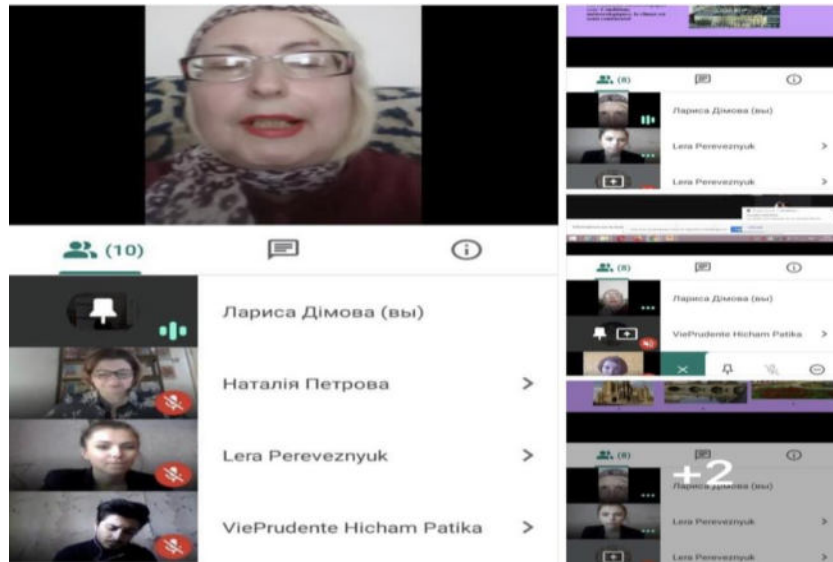
мовленнєвого акту вибачення (на матеріалі англомовного кінодискурсу)».

15 квітня 2021 р. студентка III курсу відділення французької філології Сергієнко Марія взяла участь у конкурсі художнього перекладу уривка твору «Шана Абетці» канадського і гаїтянського письменника, члена Французької Академії, Дані Лаферр'єра, організованому Посольством Канади в Україні в межах Тижня Франкофонії 2021, у якому посіла друге місце.

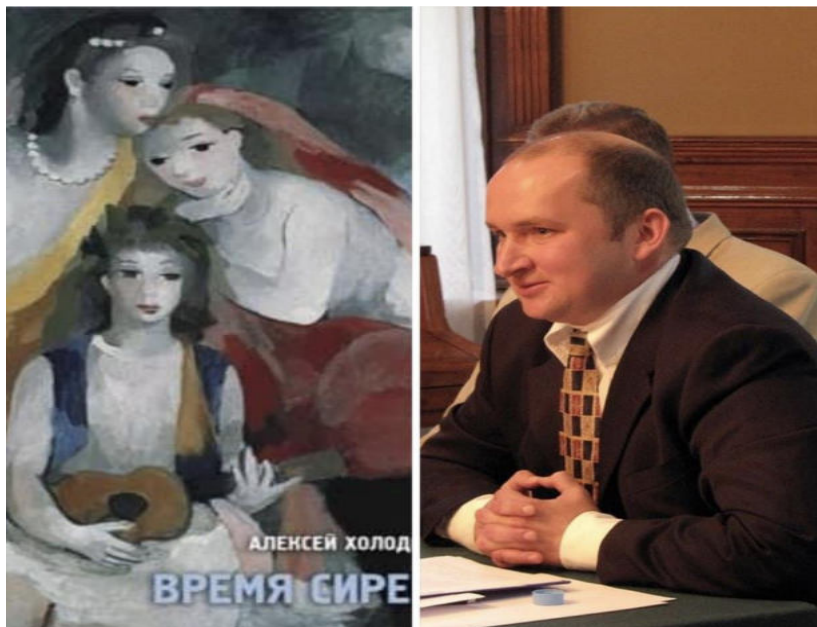


Перший е-досвіт наукової міждисциплінарної синергії факультетів: 15 квітня 2021 р. відбулось засідання наукової конференції учасників освітнього процесу бакалаврського та магістерського рівнів кафедри ІМГФ під головуванням керівника міжфакультетського наукового гуртка «Історія

Ізмаїльського Червоного Хреста».

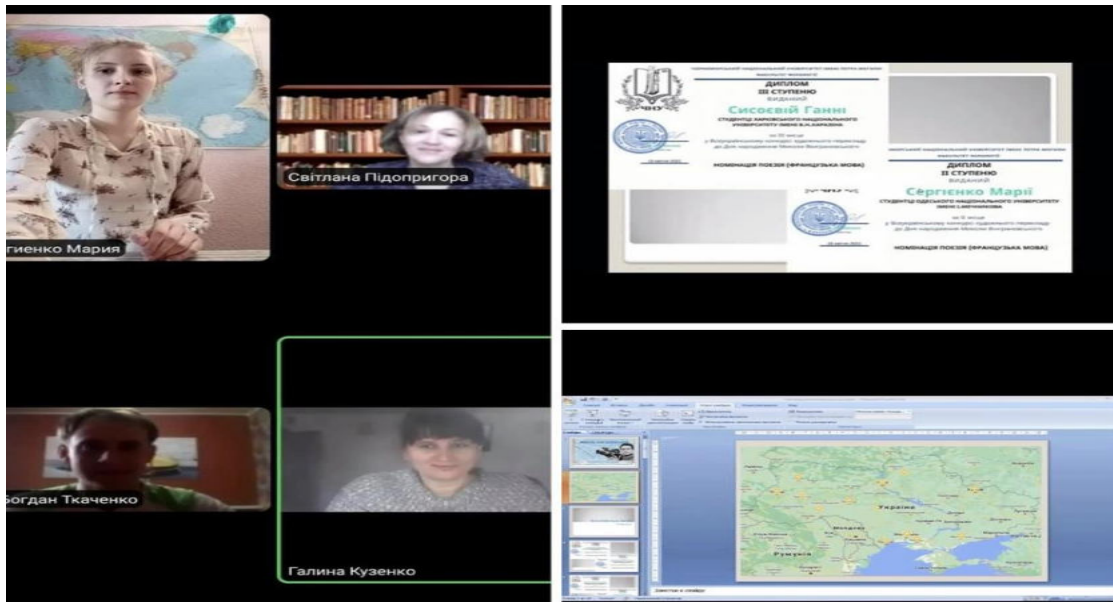


15 квітня вийшла 10 книга викладача кафедри зарубіжної літератури Холодова Олексія Борисовича «Час Сирен».



30 квітня 2021 р. у форматі онлайн-зустрічі на факультеті філології Чорноморського національного університету імені Петра Могили відбулося нагородження переможців Всеукраїнського конкурсу художнього перекладу

до Дня народження М. Вінграновського, який був присвячений популяризації його творчості за кордоном. Студентка III курсу відділення французької філології Сергієнко Марія посіла друге місце у номінації «Поезія».



17 квітня студентка французького відділення Дар'я Манева перемогла у міжнародному конкурсі з ділової французької мови Le Mot d'Or en Ukraine 2021. Другий етап конкурсу був проведений у дистанційному форматі.



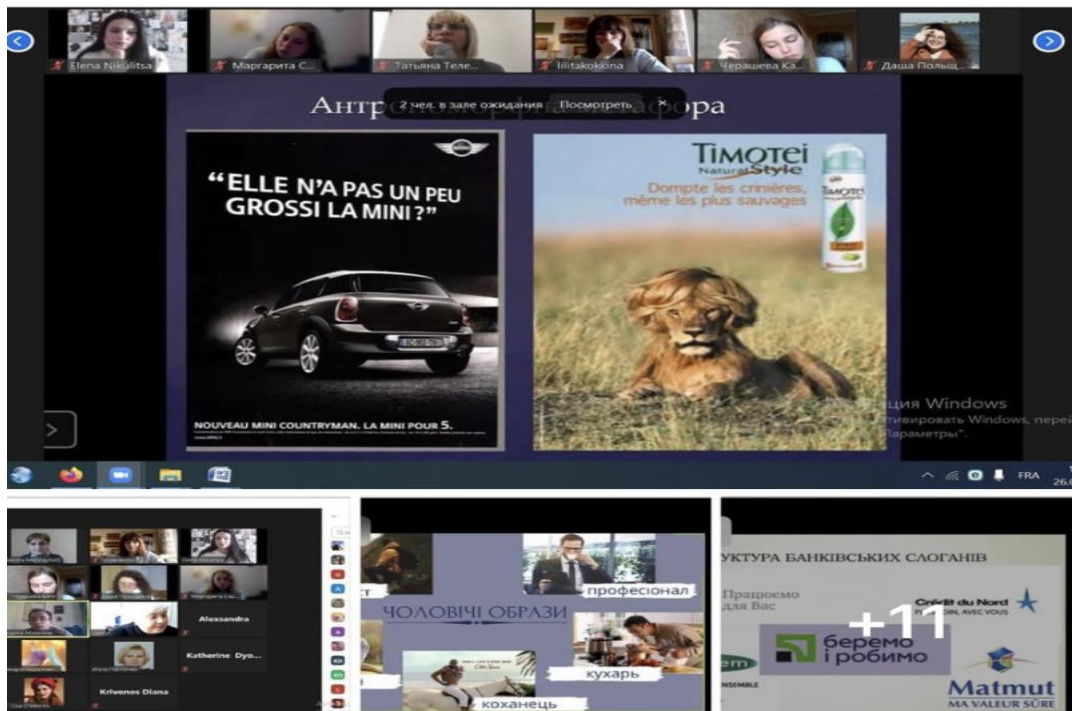
20 квітня студентка 31 французької групи Гасюк Діана звітувала про

проходження навчання в Італії за програмою Erasmus+.



26 квітня відбулась наукова конференція на факультеті РГФ.

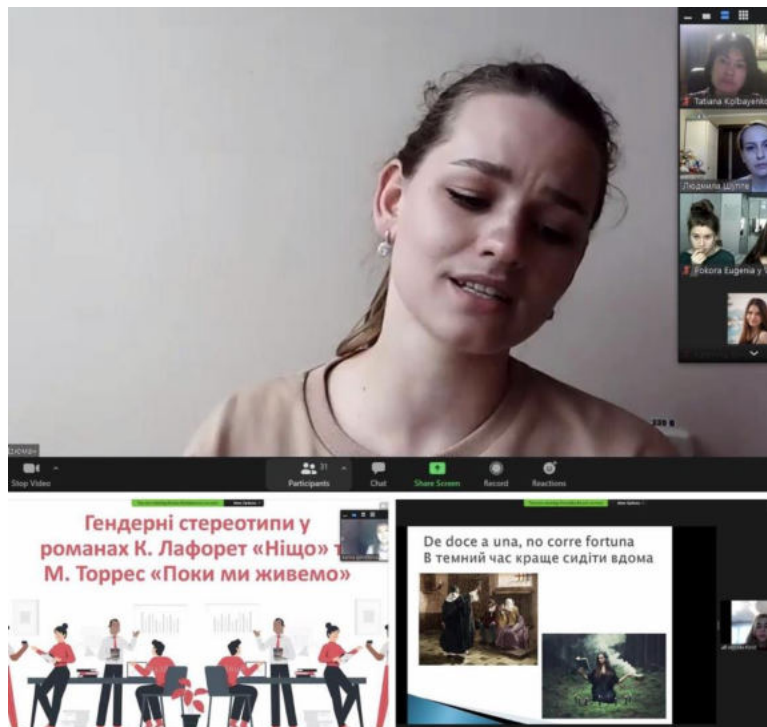
Кафедра французької філології



Кафедра теоретичної та прикладної фонетики англійської мови



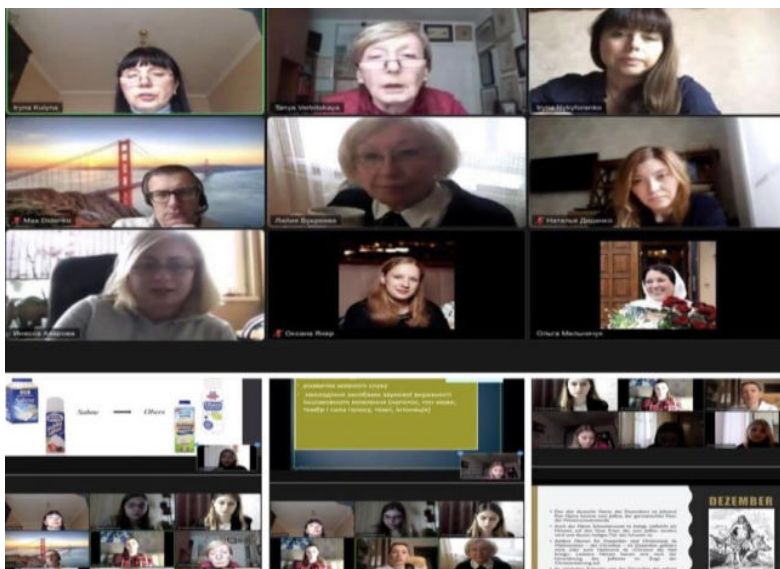
Кафедра іспанської філології



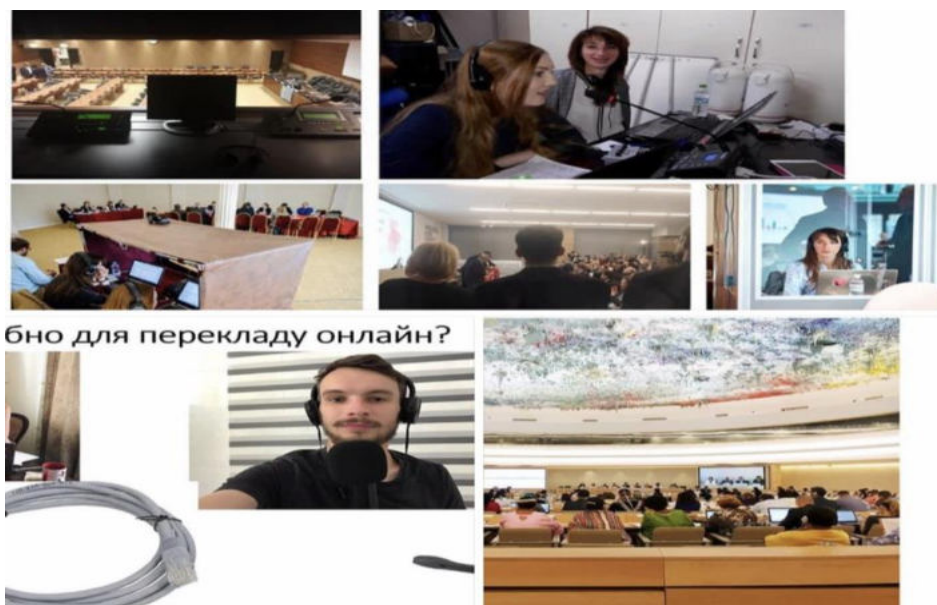
25 квітня вийшов новий збірник статей викладачів та студентів відділення перекладу.



28 квітня кафедра німецької філології провела наукову студентську конференцію.



3 травня відбувся черговий заклад для студентів-магістрів перекладацького відділення з циклу «Перекладацька майстерня», де випускниця факультету, перекладач-синхроніст Олександра Калач давала лекцію про інструментарій перекладача в умовах дистанційного усного перекладу.



4 травня 2021 р. Грігорян А.І. перемогла у номінації «Кращий студент-дослідник 2021».

7 травня 2021 р. студентка 3 курсу французького відділення посіла друге місце у конкурсі художнього перекладу уривка твору «Шана Абетці».



11, 25 травня та 9 червня студенти Засталько Ксенія, Сидорук Анастасія, Каранфілова Єва азяли участь у XIII Міжнародній конференції студентів, аспірантів та молодих вчених «Етнічна культура в глобалізованому світі» під

керівництвом Алессандра Борджія.



29 вересня 2021 р. Грігорян А.І. призначено академічну стипендію Президента України.

4 грудня 2021 р. студенти Шетік Олександра та Круглякова Катерина взяли участь у конкурсі «Ліга-сміху», який відбувався між ЗВО Одеси.

грудень 2021 р. студентка III курсу відділення французької філології Мартинова Ю.В. взяла участь у щорічному Всеукраїнському конкурсі «Лідер читання – 2021», що проходить у рамках реалізації Стратегії розвитку бібліотечної справи в Україні до 2025 року «Якісні зміни бібліотек задля забезпечення сталого розвитку України», у якому перемогла у номінації «Відданий читач» та отримала подяку від відділу культури Чорноморської міської ради.





## **Кабінет мистецтвознавства факультету РГФ**

На факультеті працює Кабінет мистецтвознавства під керівництвом проф. Силантьєвої В.І. В культурних заходах беруть участь студенти, аспіранти, викладачі факультету та інших підрозділів університету, а також запрошені гості:

- *Силантьєва В.І. «Основні напрямки європейського живопису ХХ століття»*
- *Силантьєва В.І. «Мистецтво античної епохи та європейського Середньовіччя»*
- *Силантьєва В.І. «Класицизм і Просвітництво в культурі Західної Європи»*
- *Силантьєва В.І. «Сентименталізм та романтизм в літературі і живописі Західної Європи»*
- *Силантьєва В.І. «Барбізонці» та «передвижники» в історії реалізму*
- *Силантьєва В.І. «Імпресіонізм у європейському живописі»*
- *Силантьєва В.І. «Сучасне мистецтво Одеси»*
- *Войтенко Л.І. «Достоевський і Діккенс: аспекти порівняння».*

### **Визначні дати та події**

На базі кафедри педагогіки проведено II заочну Всеукраїнську науково-практичну конференцію «Розвиток освіти і науки: проблеми, теорія, досвід і перспективи» (Вінниця - Одеса, 20 травня 2021 р.) спільно з кафедрою загальної педагогіки і фізики ДонНУ імені Василя Стуса,

На базі кафедри педагогіки проведено науково-методичний семінар «Університет третього віку» (28 травня 2021 р.) з кафедрою освітньої політики та кафедрою методики викладання і змісту освіти Одеської академії неперервної освіти.

З 2013 року в Україні проводиться щорічний Міжнародний конкурс з ділової французької мови “Mot d’OR” під патронатом APFA (Париж, Франція). Координатор конкурсу - доц. Іванова Н.Г., методичне та інформаційне забезпечення конкурсу «Mot d’OR» - ст. викл. Орлов В.В. У 2021 р. конкурс був проведений онлайн за участі представників Києва (3), Одеси (9), Харкова (4), Дніпра (3), Ізмаїла (1).

7 жовтня 2021 року на базі кафедри французької філології відбулась чергова зустріч студентів зі стейкхолдерами, Генеральним директором Alliance Française Odessa, Ярославою Леженцевою та Прушковською Анастасією, представницею Кампус Франс. На меті зустрічі було висвітлення питань працевлаштування студентів, отримання стипендії для продовження навчання у ЗВО Франції, складання міжнародних іспитів.



12 листопада 2021 р. здобувачі вищої освіти ступеня магістра I року навчання відділення французької філології Шведенко А.Є., Задорожна О.О., Кривоніс Д.В. та доцент Ліліта Коккіна взяли участь у зустрічі адміністрації ОНУ імені І.І. Мечникова та факультету РГФ з Надзвичайним й Повноважним Послом Франції в Україні паном Етьєном де Понсеном, а також з Радником з

питань культурного та університетського співробітництва Посольства Франції в Україні Олів'є Жако. Під час зустрічі зі студентами обговорювалися питання можливості академічної мобільності з французькими університетами.



25 листопада Міжнародний день викладача французької мови – відбулась зустріч у онлайн форматі, яку організувала Асоціація викладачів французької мови України, фахівців університетів та шкіл з усієї України.



26 листопада відбулась 76 наукова конференція професорсько-викладацького складу у форматі zoom-конференції.



**Підсекція ТЕОРЕТИЧНА ТА ПРИКЛАДНА  
ФОНЕТИКА  
АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ**  
Керівник підсекції – д.філол.н., проф. Кравченко  
Н.О.  
Секретар – к.філол.н., доц. Бондаренко К.А.  
**24 листопада, 14.00, у форматі Zoom-конференції**  
<https://us02zoom.us/j/26751503603?pwd=UTJlbnQ1WmRkZzZlZlZlZWZlUkxXNGRlVlVOT09>  
(Французький бульвар, 24/26, ауд. 118)

1. Просодія переконування в англійській судовій промові  
*к.філол.н., доц. Дьоміна Н. Ю.*
2. Емоційна оцінка у мовленні спортивного коментатора  
(на матеріалі спортивного дискурсу)  
*к.філол.н., доц. Евдокимова І. О.*
3. Просодична організація інверсії як засобу комічного в  
британській драматургії  
*к.філол.н., доц. Ланцюжовська Н. В.*
4. Особливості функціонування сакрального у світському  
дискурсі  
*аспір. Брикузьська А. О.*
5. Феномен проповіді у теолінгвістичному розумінні  
*аспір. Шевченко С. С.*

**Обговорення доповідей**

*аудиторського аналізу тональних характеристик  
фраз вибачення різного ступеня щирості*

	Висота тону			Тональний діапазон		
	<i>високий</i>	<i>середній</i>	<i>низький</i>	<i>широкий</i>	<i>середній</i>	<i>вузький</i>
	11.9	72.8	15.3	3.3	82.6	14
	11.3	42.2	46.5	9.1	43.2	47
	55	30	15	52	34	14
<i>середнє</i>	<b>26.1</b>	<b>48.3</b>	<b>25.6</b>	<b>21.5</b>	<b>53.3</b>	<b>25.2</b>

## Спортивні заходи

Студенти факультету РГФ щорічно беруть участь у студентській спартакіаді та у спортивних змаганнях, які проводить кафедра фізичної культури ОНУ імені І.І. Мечникова.

14-24 березня 2021 р. у місті Аль-Айні (Об'єднані Арабські Емірати) проходив Кубок світу з кульової стрільби серед спортсменів-паралімпійців, у якому взяла участь студентка IV курсу відділення французької філології Щетнік І., яка виборола три золоті медалі, дві з яких – командні.



У серпні 2021 р. випускниця відділення французької філології Щетнік І. стала дворазовою бронзовою призеркою змагань з кульової стрільби XVI літньої Паралімпіади, що проходила у м. Токіо (Японія).



2 вересня та 3 жовтня виступ танцювального ансамбля університету "Liberty" (студ. Ярцева Олена та Дзенглюк Марія).

20 вересня студенти першого курсу виступили у університетській спартакіаді: Mechnikov Start Fest. 2 команди по 20 студентів, 2 місце у конкурсі «баскетболісти» отримав Вороний Д.



Студентка 1 курсу Чебан Софія зайняла 1-е місце у відкритій першості з художньої гімнастики «Перлина Южного» (11-12 вересня 2021 р., м. Южний).

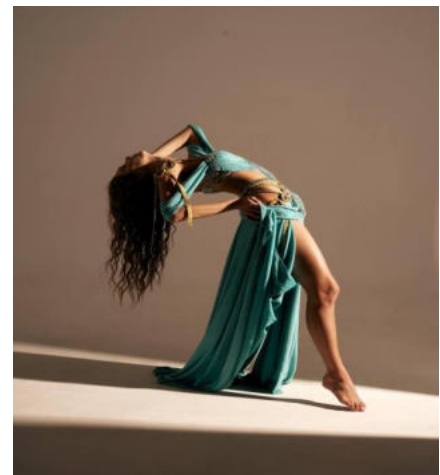
Коваленко Ольга, студентка 1-го курсу факультету РГФ англійського відділення, є дійсним членом федерації східного танцю України (UFOD), у вересні (в Україні) та грудні (у Каїрі) 2021 р. проходила навчання: майстер класи та курси для суддів федерації східного танцю:

6.02.21 - Киев кубок Украины отримала 1,1,2,2 місця;



4.04.21 - Винница «Shahrazad» - отримала п'ять 1 місць 🏆;

10.08.21 – у Греції «Cairo by night» - 2,3 місця ;



16 жовтня 2021 р. Коваленко Ольга взяла участь у конкурсі східного

танцю у місті Кременчук та посіла 1, 1, 3 місця у категорії кандидати у професіонали;

11.12.21 - Єгипет, Каїр: «Dance like in Egyptian» - фіналіст.

У липні 2021 року Килигой Владислава, студентка 1-го курсу факультету РГФ англійського відділення, стала учасницею танцювального табору CONNECT DANCE CAMP.



В серпні 2021 року Килигой Владислава брала участь у таборі UA21 Dance Camp.



У грудні 2021 року взяла гран-прі на кубку України по спортивним танцям в категорії соло-імпровізація.



## Гуртожиток

Студенти факультету РГФ (за потребою) проживають у гуртожитку № 4 університету, який знаходиться за адресою м. Одеса, вул. Довженка, 5.

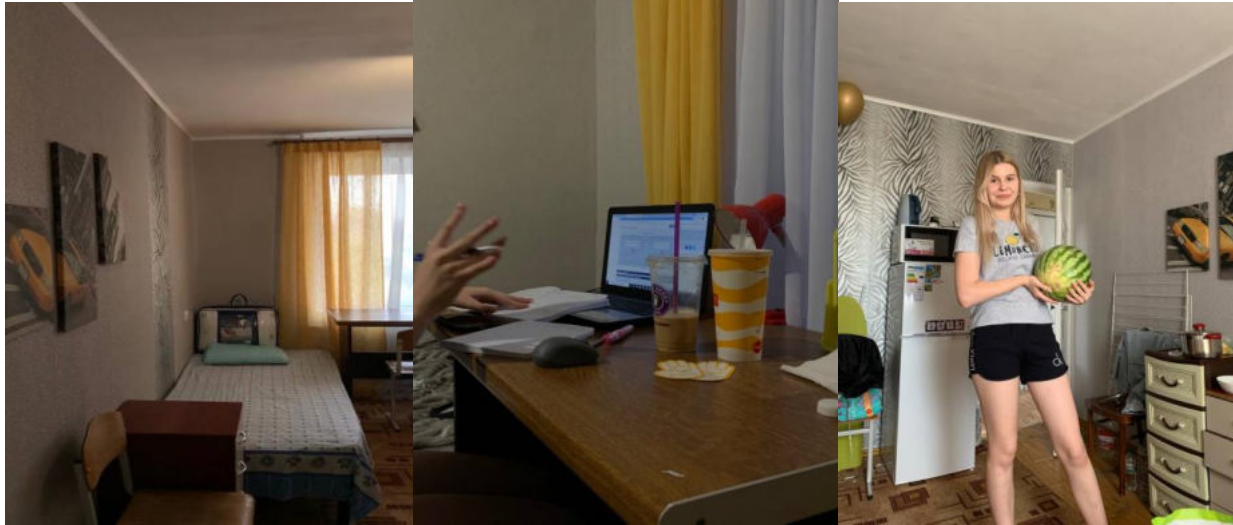
Гуртожиток знаходиться у затишному місці 5 хвилин від факультету та 10 хвилин до моря, що дозволяє не тільки економити ваш час на пари, але й дозволяє вам оздоровлюватись: бігати, прогулюватись біля узбережжя, відпочиваючи готовлячись к парам.



При заселенні вам дається змога змінити кімнату за своїм сподобанням, щоб студенту було комфортне проживати протягом 4-х років бакалавріату.

Фотографії відображають вид однієї з кімнат.





В гуртожитку є кухні на кожному поверсі, душ, їдальня, бібліотека, облаштовано укриття у підвалі. Крім того, існує можливість скористатись паркінгом в новобудівлі напроти.

Запрошуємо до співробітництва і спільної творчості на факультеті РГФ.

Гарантуємо вам високий рівень навчання і сучасні методики викладання. Ви зможете не лише досконало оволодіти багатьма мовами, але й долучитися до культури і традицій країн, мови яких вивчатимете!